





# Merseburg und Umgegend

26. Juli.

## Flagen auf Salbmatt.

Trauerflügel! Ein trüber, regerender Sommer (Juli) — Schwarzschokolade, schwarze und schwarze Flagen! Salbmatt, das Merseburger Flagen, die roten Flagen von Salbmatt! Trauerflügel! Ein trüber, regerender Sommer (Juli) — Schwarzschokolade, schwarze und schwarze Flagen! Salbmatt, das Merseburger Flagen, die roten Flagen von Salbmatt! Trauerflügel! Ein trüber, regerender Sommer (Juli) — Schwarzschokolade, schwarze und schwarze Flagen! Salbmatt, das Merseburger Flagen, die roten Flagen von Salbmatt!

## Verlosungen.

Den 70. Geburtstag feiert am kommenden Sonntag der Schulinspektor Otto B. Schlegel in Salbmatt. Seit 48 Jahren ist er treuer Mitarbeiter des Salbmatter Vereins und treuer Helfer des Salbmatter Vereins. Am 26. Juli 1930 wird der 70. Geburtstag gefeiert und unter anderem ein Verlosungszug veranstaltet.

## Zum Tode des Gaitwirts Walther.

Wir berichten gestern bereits kurz, daß Gaitwirt Heinrich Walther in Leipzig verstorben ist. Walther hat ein langjähriges Leben gelebt, das von vielen glücklichen Jahren und von vielen glücklichen Jahren geprägt war. Er hat eine große Familie hinterlassen, die er mit Liebe und Sorgfalt erzogen hat. Sein Tod ist ein großer Verlust für seine Angehörigen und für die Gemeinde Salbmatt. Die Beerdigung wird am kommenden Sonntag in Salbmatt stattfinden.

## Die Kupferdrähte ermittelt.

Die beiden Täter, die in den Nächten zum 8. und 12. Juli 1930 an der Bahnstraße Merseburg-Annaburg auf dem Kupferdraht gestohlen haben, sind ermittelt. Die Täter sind ein 25-jähriger Arbeiter aus Salbmatt und ein 30-jähriger Arbeiter aus Annaburg. Die beiden Täter sind inhaftiert und werden in der nächsten Zeit vor Gericht gestellt.

## Gegen Natur- und Wildpret.

Erst schiedener, Rechtfertigungen in der Tages- und Nachtzeit, wie teils an Hartens, teils an Unheimlichkeit, vielfach leidet aber auch mit Absicht immer noch mancher Natur- und Wildpret. Die Natur- und Wildpret sind ein Verbrechen gegen die Natur und gegen die Menschheit. Die Natur- und Wildpret sind ein Verbrechen gegen die Natur und gegen die Menschheit. Die Natur- und Wildpret sind ein Verbrechen gegen die Natur und gegen die Menschheit.

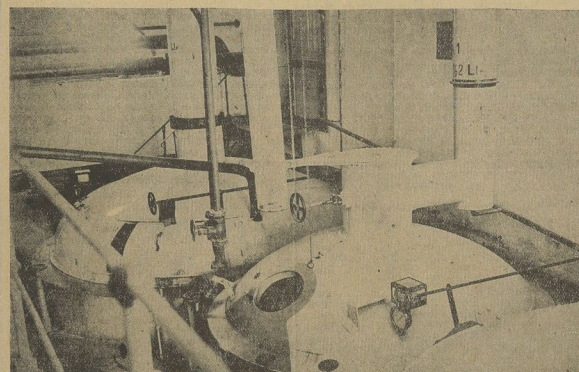
## Kein Recht der Freie zur Schaffung von Kreisverordnetenstellen.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt. Die Freie haben beantragt, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen. Der Kreisrat hat den Antrag abgelehnt, da die Freie nicht die notwendigen Voraussetzungen für die Schaffung von Kreisverordnetenstellen erfüllen.

# Was wir so gern singen und - trinken! Bierlein rinn'!!!

Regenbogen hat einmal gesagt, die Deutschen wären nicht nur die Besten, Biertrinker und Zecher, sondern vor allem der Biertrinker. Er hat damit nicht ganz unrecht gehabt. Denn auch heute noch magst du dich die Idee in den Hirnen fremder Völker, daß du einer der Besten der Deutschen bist, und daß du ein Biertrinker bist. Und kommen die vielen Amerikaner zu uns, die wir nicht nur mit unserer Kultur und Geistesbildung, sondern auch mit unserem Biertrinken zu ihnen kommen.

oder weniger guten Geschmack der eingetragenen Bierorten zu erklären hat! Nach dem Biertrinken kommt die Gerste zwecks Meinsens auf die Tennen, auf denen sie etwa eine Woche lang liegenbleibt. Freilich wird sie während in Bewegung gehalten durch Wehen, das sehr mäßig, teils mit Handarbeit befragt wird, damit die Luftzufuhr immer in konstantem Verhältnis bleibt.



Das Sudhaus mit dem Maischpotli.

unseres Vaterlandes Schönheit willen? In vielen Fällen steht auch gerade der fäulende Stoff, der die Gerste fäulend macht, und dementsprechend seine Anziehungskraft immer wieder aus neue aus.

Die nächste „Station“ ist die Darre, die zum Trocknen der mäßig in Orimals verdampften Gerste dient. Hier gibt es wieder verschiedene Möglichkeiten, die sich der Temperatur nach unterscheiden.

Abgehen von dieser Bedeutung des Bieres in fremdenverehrlicher Beziehung stellt die Brauindustrie auch einen angenehmen wichtigen wirtschaftlichen Erwerbseinsatz dar. Erinnert sei in diesem Zusammenhang nur an die enge Zusammengehörigkeit von Brauindustrie und Landwirtschaft auf Grund des Hauptbestandteils des Bieres, der Gerste! Ein großer Prozentsatz der brauereifertigen Gerste wird ausschließlich zur Bierproduktion verwendet.

Was nun die Bereitung des Bieres anlangt, so ist ein Brauereibetrieb ein sehr kompliziertes, hochentwickeltes Unternehmen. Wir beschränken uns hier, als uns von der Direktion der Merseburger Einzelbrauerei eine Beschreibung der Anlagen und der Verfahren des Brauereibetriebes gefast wurde. In den Grundlagen ist die Bereitung natürlich im Laufe der Jahre im faun einen deutlichen geworden, jedoch ist die moderne Technik hat auch hier vortreffliche Arbeiten ermöglicht.

Die gebrochene Gerste, die je nach ihrer Reifezeit sich wieder mehr oder weniger gut zur Verwendung als Braugerste eignet, wird zunächst sortiert und gereinigt, die ausgelesenen Bestandteile finden dann ihrer Verwendung als Viehfuttermittel, in daß man von einer reiflichen Ausnutzung sprechen kann.

Nach den Vorbereitungsarbeiten wird die Gerste unter Zutun von Wasser in die sog. Gerste-Weizen geleitet, in denen sie etwa 70 Stunden verbleibt. Dieser Prozeß bestimmt bereits maßgebend die Qualität des Bieres, da das Verhältnis der Gersten- und Weizenmischung, der Höhe der Temperatur und der Dauer des Verbleibes in den „Weiden“ jeweils einen bestimmten Einfluß hat. Das ist in jeder Brauerei verschieden, woraus man sich leicht Leibes den mehr

Beachtenswerten-Vorstellungen ergibt, vom Standort auf Anweisung der Aufsichtsbereiche beanstandet, aber sehr wichtig ist, es dürfen keine Unreinlichkeiten in den Anlagen vorkommen, die mit der Brauerei in Verbindung stehen. Insbesondere steht der Beschäftigte des Kreisrates mit im Einklang mit der jeweiligen Kreisordnung. Der Kreisrat hat die Brauereiverwaltung durch seine Kreisverordneten ausüben. Dieser Erkenntnis auf Anweisung, indem er betont, die erwähnte Kreisverordneten erwarte fassen Vorstellung. Allgemein wird unter einem Kreisverordneten ein Beamter verstanden, der berufen ist, den Kreisverordneten einer Gemeinde zu vertreten. Kreisverordnete pflegen in der Regel leibschändig die Angelegenheiten eines bestimmten Gebietes zu bearbeiten. Vielfach würde in der Bevölkerung angenommen werden, daß ein Kreisverordneter den Angelegenheiten des Kreisverordneten zu vertreten habe. Diese Vorstellung trifft der Kreisrat durch seine beim Oberverwaltungsgericht an. Dieses entschied durch ein Urteil vom 3. Juni 1929 (I 13 4/29), daß die Beratung des Kreisrates als unzulässig anzusehen ist. Der Landrat habe aus zureichenden Erwägungen den Beschluß des Kreisrates beantragt. Aus den für die Kreisverordneten vorgesehenen Vorschriften, insbesondere aus der Ständerordnung oder der Kreisverordnetenordnung, geht hervor, was unter einem Kreisverordneten zu verstehen ist. Im Hinblick auf die erwähnten Gesetze ist es nicht zulässig, eine Kreisverordnetenstelle zu schaffen.

Die Mälzerei mit den Weiztrömmeln.

Feierlichkeiten der Weichen-Weichenfester Braunkohlen-AG.

Die Börse der Hausfrau.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

Der Kreisrat des Kreises Anhalt hat den Antrag der Freie, die Schaffung von Kreisverordnetenstellen zu genehmigen, abgelehnt.

ander erheblich unterliegen. So nach der Erwärnung wird die Farbe des Malzes und damit des (späteren) Bieres ermittelt. Die Veränderung von Feinens, süßen und Glanz, der sich immer in frühen Morgen anfangend während des ganzen Braubrotionsprozesses, ergibt dann das reine Braumalz, jetzt erfolgt die Bereitung der „Biere“ im „Sudhaus“. Das Malz bekommt einen Zutun von Wasser und wird in die „Maischpotli“ geleitet, um da geht es über die „Maischpotli“ und den „Maischpotli“ in die „Bierpotli“, in der das Biertrinken beginnt. Die Bierpotli, wie ja schon der Name sagt, erfolgt. Unter Zutun von Soppin wird hier die „Bierpotli“ geleitet, wobei die Temperatur etwa 100 Grad Celsius beträgt. Im die hohen Temperaturen wieder auf ein erträgliches Maß herabzulassen, kommt die Bärze nunmehr auf die sogenannten „Mälzpotli“, auf denen sie die Hälfte ihrer Soppin verliert, ein Mälzpotli über mit kaltem Wasser gefüllte Röhre verläßt schließlich ein Soppin auf 6 Grad.

Da der ganze Braubrotionsprozeß immer und immer wieder den Zutun irgendeines Bestandteils mit sich bringt, wird nunmehr Heje beiseite, um die Gärung zu bewirken. In großen, meist aus Aluminium bestehenden Gärbehältern wird das Malztratt in Soppinlauge und Alkohol gegeben und verbleibt längere Zeit in diesen Behältern. Danach erfolgt die Überleitung in die Lagerzotten, in denen das Bier dann das ist es inaktiver gemacht — ebenfalls längere Zeit lagert, um „nachgären“ und „ausreifen“. Die Lagerzotten sind auch hier wieder bei den einzelnen Brauereien verschieden, in der Regel bleibt das Bier etwa ein Vierteljahr in diesen Lagerzotten. Von da erfolgt dann die endgültige Abfüllung in Fässer und Flaschen, was alles wieder — im Zeitraume einer modernen Technik nicht weniger veränderlich — auf schmalen Wege geschieht.

Und dann geht das Bier hinaus in die Welt, auf Gaststätten und in Familienmagazinen, um an die Großhändler und Gaststätten zu gehen, was dort für mehr oder weniger billiges Geld weiterverkauft an die „dürstigen Seelen“ und von diesen — wenigstens zum Teil — gedanklos hinuntergeschluckt. Wer mag sich bei einem Glase Bier auch in der Stammtische viel Stoffzerreden, wie der fäulende Stoff noch enthalten ist? Man könnte auch hier wieder einmal das hoch geliebte Wort vom „Alten Soppin“ in Erinnerung bringen — die Arbeit, die in der Bereitung des Bieres liegt, wird in keiner Weise gewürdigt von denen, die sich daran glücklich tun!

Hans-Georg Edoebel.

Soppen und Malz, Gott erhalt'!!!

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.

Hans-Georg Edoebel.



Aus dem Landkreis Merseburg.

Ein Radfahrer verunglückt.

Ein Radfahrer verunglückt. Ein Radfahrer verunglückt, er hatte sich ein Bein gebrochen...

Der Dank des Regierungspräsidenten.

Der Dank des Regierungspräsidenten. Die Hausfrau Elina Bartholomäus in Witten hat am 17. Mai 1930 das Kind Marianne...

Ein Seemannsfest für Annendorf.

Ein Seemannsfest für Annendorf. Am Sonntag, den 25. Juli, fand in Annendorf ein Seemannsfest statt...

Aus dem Gefolge.

Vom Schulbau.

Vom Schulbau. Der Schulbau hat bereits begonnen. In der ganzen Stadt unterrichtet man...

Die Festschließung eines Minderschulzweiges.

Die Festschließung eines Minderschulzweiges. Für die der Stadtgemeinde Schleich aus Mitteln der Stadtverwaltung...

Rund um Querfurt.

Kindertisch.

Kindertisch. In diesem Jahre feierte die Gemeinde in allergrößter Weise Kindertisch...

Weißenfels und Umgebung.

Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins.

Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Aus dem Unfrucht.

Erweiterung der fraglichen Wasserzweigung.

Erweiterung der fraglichen Wasserzweigung. Der Verein hat in der letzten Sitzung beschlossen...

Geldlose Hochzeit.

Geldlose Hochzeit. Der Brautpaar hat eine glückliche Hochzeit gefeiert...

Die Kandidaten für Dürrenbergs Gemeindevertretung

Die Kandidaten für Dürrenbergs Gemeindevertretung. Am 10. August findende Gemeindevertretung...

- List of candidates for Dürrenbergs Gemeindevorstand, including names like Ernst, Hermann, Salinengärtner, etc.

Kommunalfreie Partei Deutschlands.

- List of candidates for Kommunalfreie Partei Deutschlands, including names like Friedrich, Karl, Metzger, etc.

Sozialdemokratische Partei Deutschlands.

- List of candidates for Sozialdemokratische Partei Deutschlands, including names like Raiser, Karl, Zimmerer, etc.

Die Schmalzer.

- List of candidates for Die Schmalzer, including names like Schmalzer, Wilhelm, Dentz, etc.

Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei.

- List of candidates for Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei, including names like Niemann, Paul, Angewellter, etc.

Parteilose Unabhängige Liste.

- List of candidates for Parteilose Unabhängige Liste, including names like Schmidt, Walter, Gerner, etc.

Feriensitzung des Stadtparlaments

Feriensitzung des Stadtparlaments. In Anrechnung zu bringen, so daß der Neubau eines Gesamtamt von 55.000 Mark darstellt...

Feriensitzung des Stadtparlaments. Die Inanspruchnahme des Bauwesens beschränkt die Stadt...

Wienhausen und Umgebung.

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Wienhausen und Umgebung.

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Wienhausen und Umgebung.

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Wienhausen und Umgebung.

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...

Aus der Stadt Halle.

Aus der Stadt Halle. Der Vorstand der Universität Halle. Am Freitag veranfaßte die Universität eine Verabreichungsfeier...

Er hat ein Feuer - und stand in Flammen.

Er hat ein Feuer - und stand in Flammen. Ein eigenartiges Unglück geschah am Freitagmorgen, gegen 3 1/2 Uhr...

Weiße Wand

Weiße Wand. 800.000 angelegte Streifenarbeiten im Jahre allein in Deutschland, so schätzte der 45. Deutsche Arzttag...

Wienhausen und Umgebung.

Wienhausen und Umgebung. Aus der Tätigkeit des Verkehrsvereins. Der Verkehrsverein zeigt, daß auch dieser der Allgemeinheit dienende Verein...





























# Das Leben im Bild

Nr. 30

Illustrierte

Wochenbeilage

1930

Merseburger Korrespondent



Die eigenartige Freitreppe an dem schönen alten Rathaus in Görlitz Rehlaß

AK



Bild  
rechts:  
Sarg  
reicht sich  
an Sarg  
Presse-Photo

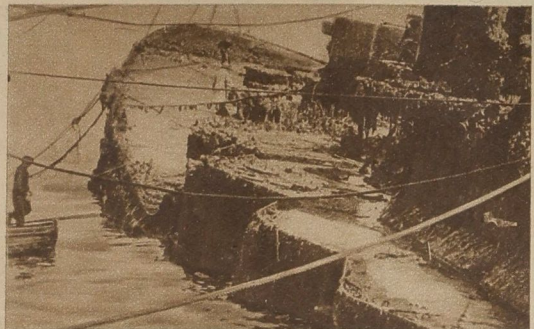
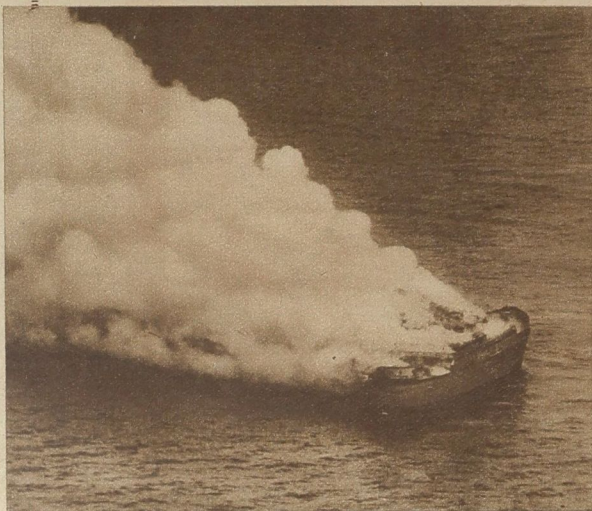


Die  
Schlesische Bergwerks-Katastrophe

Der Kurfürstentum  
in Hausdorf,  
der Schauplatz des  
furchtbaren Un-  
glücks. — Haus-  
dorf liegt bei  
Neurode, nördlich  
von Glas und  
dicht an der  
russischen  
Grenze D.P.P.3.



Bild rechts:  
Von der Wei-  
seungsfeier. —  
Fast jede Haus-  
dorfer Familie hat  
den Verlust eines  
Angehörigen zu be-  
klagen. Auch diese  
Männer haben im  
Dienst, bei Er-  
füllung ihrer  
schweren und ge-  
fährlichen Berufs-  
pflicht  
Presse-Photo



Wie ein Seeungeheuer mutet das Schlachtschiff „Hindenburg“ an,  
das die Engländer in der Bucht von Scapa Flow nach elfjähriger  
Ruhe auf dem Meeresgrunde hoben

Bild links: Kurzen Prozeß machen die Amerikaner neuerdings  
mit den eingefangenen Schmugglerschiffen: Die Ladung alkoholischer  
Getränke wird „ins Meer gelücht“, der Dampfer mit Sand gefüllt,  
ins offene Meer geschleppt und in Brand geschossen  
Sennecke

Rechts im Oval: →  
**Die Dirigenten der dies-jährigen Bayreuther Festspiele:** Siegfried Wagner (rechts) und der italienische Gast Toscanini S.S.D.

Bild unten: **100 Jahre Missa solemnis von Beethoven.** In der Kirche St. Peter und Paul des kleinen Weberdorfes Warasdorf, der heutigen Industriestadt in Böhmen dicht an der Reichsgrenze, wurde im Sommer 1830 zum ersten Male das gesamte Werk vom Schullehrer Richter zur Auf-führung gebracht



Bild unten: **Speyer feiert das 900-jährige Jubiläum seines Domes:** Kirchgang zur Jubiläumsfeier  
 Semmede

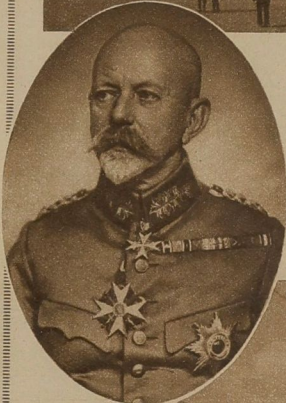
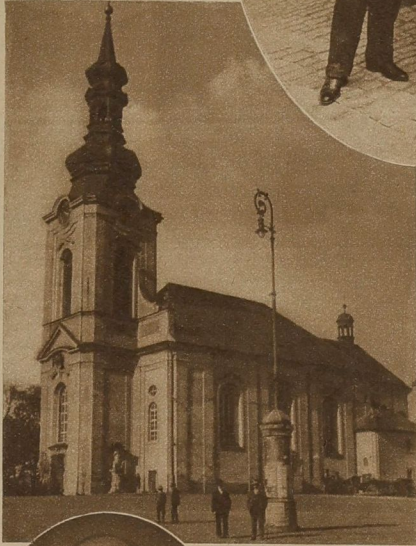


Bild rechts: →  
**Zur Eröffnung der bayerischen Zugspitzbahn:**  
 S. C. Kardinal Erzbischof Dr. von Faulhaber unterhält sich nach der Weihe der Bahn vor dem Schneefernerhaus mit Garmischer Bergführern  
 Johannes, Bartensteiner



**General der Infanterie Fritz von Armin,** der „König von Flandern“, feierte am 16. Juli mit 78 Jahren sein 60-jähriges Militär-Dienstjubiläum  
 Rößr, Magdeburg

Bild rechts: →  
**Von der Lappo-Bewegung in Finnland,** die das Land vor dem Kommunismus bewahren will: Blick über die Niiemi-Verammlung der Lappoleute auf dem Senatsplatz der finnischen Hauptstadt Helsinki  
 Semmede



an,  
 ger &  
 her  
 illt,  
 ede



# IM EWIGEN EIS



Eine deutsche Forschungs-  
expedition kämpft gegen die  
Wüthheit des Himalaja. Zwar  
konnte Professor Dr. Dührenjürth  
den 8600 Meter hohen Gipfel des  
Kangchenjunga, der höchsten Erhebung  
des Gebirgs, nicht bezwingen. Mit der  
Ersteigung des Jangsong erreichten die  
führenden Forscher jedoch den höchsten  
Gipfel, den Menschen bisher erklim-  
men konnten. —  
Links: Die Natur wahrte ihre Un-  
erblichkeit: Eine Lawine stürzt über  
die mächtigen Felsen und Gletscherbrüche  
des Kangchenjunga zu Thal und ver-  
schüttet die Notwege, die sich die  
Expedition mühsam geschaffen hatte. —  
Unten im Oval: In 7000 Meter  
Höhe bahnt sich der Expeditionsteilnehmer  
Dr. Schneider einen Weg durchs Eis. S. D.



# DIE HEIDE BRENNT

Immer wieder liest man in den Hundstagen von Waldbränden. Die Hitze trocknet das Holz, und selbst die schützenden Grasnarben verdorren in der Sonne. Da fürchten Förster und Landwirt für ihren Wald. Ein einziger Funke kann ihm unermesslichen Schaden bringen. Eisenbahnzüge und Landstrassen sind gefährdet und werden überwacht. Nur der Weg des einzelnen unvorsichtigen Wanderers ist nicht zu kontrollieren. Drum sei sich jeder selbst seiner Verantwortung bewusst: Feuer gehört nicht in den Wald!

## Nicht rauchen!

DADURCH ENTSTEHT EIN BRAND!



Mit unüberwindlicher Gewalt frisst sich das Feuer vorwärts. — Ein Blick auf die Dranienbaumer Heide bei Dessau, in der in den besonders heißen Tagen 450 Morgen beilen Waldbestandes vom Feuer zerstört wurden  
Sennede

Bild unten:  
Frau ragt die verholzten, fahlen Hochwaldstämme empor. Kein Grün schlägt hier wieder aus  
Sennede

Zu Kampf gegen Waldbrand: Reichswehr beim Grabenziehen zur Abkürzung des Brandgebietes. So wird versucht, ein Überspringen des Feuers zu verhüten  
Sennede



Lagerromantik ist so schön! Aber bei jedem Abtachen im Freien denke man an den Wald. Nur in respektvoller Entfernung von ihm darf das lustige Lagerfeuer flackern und der Kochtopf brodeln. Die kleinste Unvorsichtigkeit kann den Wald vernichten und damit die Vorbedingung für alle Wanderfreude!  
Sennede





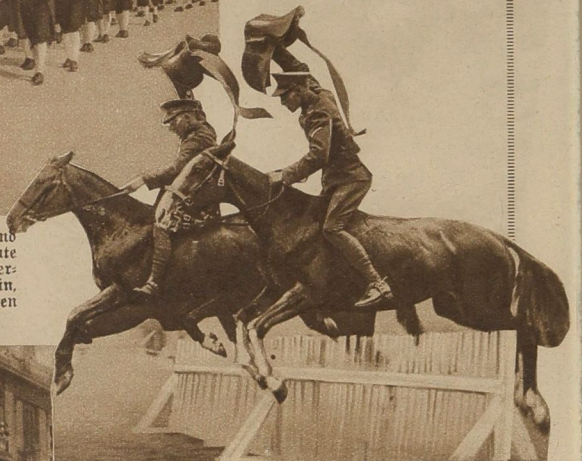
**Vor dem alten Rathaus von Staffelstein, das sein 800-jähriges Bestehen feierlich beging. Ratsherren und Gildelführer traten in ihren historischen Kostümen auf, dazu die im Fahnen Schmuck stehenden Straßen — ein buntes festliches Bild!**  
Sennede



**Vom 15. Landesturnfest in Chemnitz, an dem 25 000 sächsische Turner ihr Können zeigten. Das Wahrzeichen des einwöchigen Schauturnens, das feierlich geschmückte Eingangstür des Stadions mit dem Zeichen der deutschen Turnerschaft Rosenbergs, Chemnitz**



**Bild rechts: Baden veranstaltete eine Heimatwoche, die die Liebe zur engeren Heimat und das Gefühl fester Zusammengehörigkeit aller Badener im In- und Ausland fördern sollte. Besonders in der Hauptstadt Karlsruhe trübten viele alte Landsleute zusammen und genossen die frohen Tage des Heimatfestes. — Weiskaler Bürgerwehr in ihren alten heimatischen Trachten rückt auf dem Festplatz in Karlsruhe ein, wo sich die alten Weiskalen der verschiedensten Zeiten und Landschaften versammelten**  
D.B.B.



**Mit dem Sattel in der Hand über das Hindernis. Ein gutgelungener Sprung englischer Kavalleristen**  
Sennede



**Unruhen in Ägypten. Ein Augenblicksbild aus der Stadt Mansura, in der es beim Feuch von englischen Regierungsvertretern zwischen der Polizei und ägyptischen Demonstrationen zu Zusammenstößen kam**  
S.B.D.



# GESPENTER

Bild rechts: Nur der für uns ungewöhnliche „Bildwinkel“ der Sonne lässt den Zungen an der Laterne so bergerit erscheinen  
Amster

Bild unten: Umgekehrt sind es die Räder eines ganz gewöhnlichen Motorrades, noch dazu stillstehend!  
Fuchs

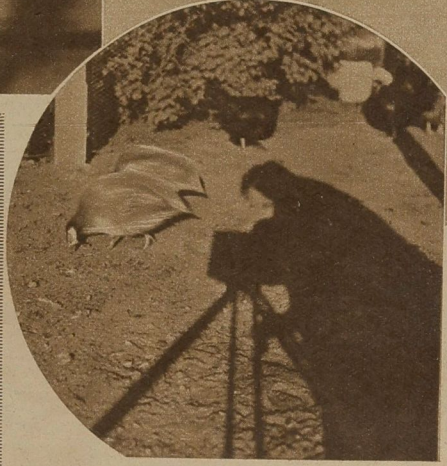
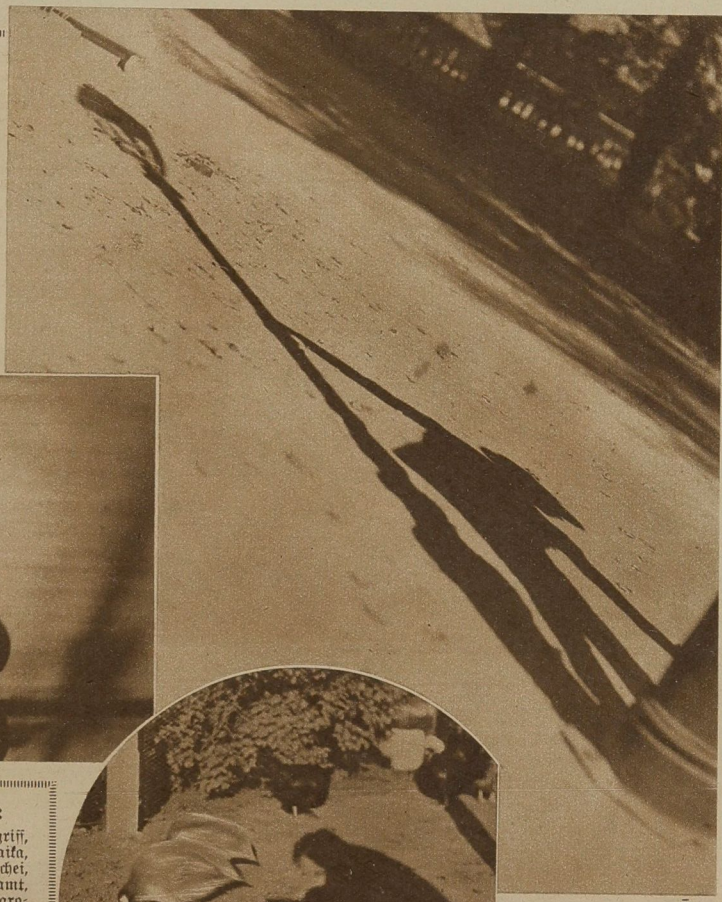


Bild links: Der von Erfahrung undbelatete Viehaberphotograph — so findet er sich selbst auf seinem „schönen“ Bild  
Delia

## Auflösungen aus voriger Nummer:

Silberrätsel: 1. Banane, 2. Emben, 3. Anbegriff, 4. Matrele, 5. Apohroph, 6. Ekel, 7. Rougat, 8. Nagaita, 9. Ehlau, 10. Reichenbach, 11. Normandie, 12. Walachet, 13. Elfenbein, 14. Landsberg, 15. Cachou, 16. Hochamt, 17. Energie, 18. Lazarus, 19. Ficharioth, 20. Ebbe, 21. Barometer, 22. Ebenholz, 23. Fontane, 24. Ungarn, 25. Ebbel, 26. Handreich, 27. Veinant — Bei Männern, welche Liebe fühlen / Fehlt auch ein gutes Herze nicht.

Das Nachtgespenst: Einbruch—Beinbruch.  
Besuchstarenrätsel: Generalmajor.  
Beim Einkauf: Borg, grab.

Rätselsprung: Nicht alles dienet uns auf gleiche Weise; / Wer vieles brauchen will, gebrauchte jedes / In seiner Art, so ist er wohl bedient.  
Goethe

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Ger, 4. Kur, 6. Rufe, 7. neun, 9. Nat, 10. Viel, 13. Mus, 15. Feigen, 17. Mehl, 19. Feie, 21. Eis, 22. Ems, 23. Ven, 24. Kap, 25. Wams, 27. la, 29. Deich, 32. Emilie, 35. Vob, 37. Oder, 38. Sir, 39. Moll, 40. Jnes, 41. Ehe, 42. nie. Senkrecht: 1. Gut, 2. es, 3. Nebe, 4. Knie, 5. Hum, 6. Wade, 8. Fuß, 9. Rom, 11. Sid, 12. ego, 14. See, 15. Riefe, 16. Nomade, 18. Helm, 20. Eipe, 25. Wal, 26. Atom, 27. Sid, 28. Me, 30. Feis, 31. Chor, 33. Mole, 34. Irin, 36. Roe, 38. See.

## Silberrätsel

Aus den Silben: a-an-at-borg-cel-bi-di-bi-e-e-en-erb-fi-ge-ge-gel-gel-gute-go-heu-in-in-in-fa-fa-fe-fi-land-le-li-li-li-li-ma-mo-na-nar-nes-o-o-ops-tat-ri-raf-ischung-ischref-le-le-sel-si-si-tan-te-thi-ti-tin-u-um-vogt-zen-zi-zi-sind 22 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, eine Bruchweisheit ergeben. Bedeutung der Wörter: 1. nordamerikanischer Staat, 2. Federart, 3. Schußwaffe, 4. griech. Weiser, 5. Farbstoff, 6. Sittenlehre, 7. Nebenfuß des Rheines, 8. Kanton in der Schweiz, 9. ital. Fiel, 10. weiß. Vornamen, 11. Goldgewicht, 12. mitteldeutscher Vordfrisch, 13. Name eines Sonntag, 14. Blume, 15. Dichtungsart, 16. Stadt in Hannover, 17. Fiel, 18. volkstüml. Singvielhalle, 19. Hülsenfrucht, 20. chem. Grundstoff, 21. Salzart, 22. theol. Fiel. Rin.

## Besuchstarenrätsel

Ch. Bind  
Buer

Was ist der Herr? E. M.

## Mischung

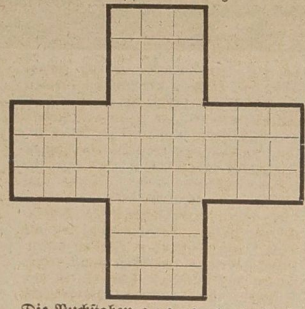
Die Wörter aus A und B müssen, jeweils richtig vertnetet, die Begriffe unter C ergeben. Die Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter nennen dann, von oben nach unten gelesen, ein bekanntes Schateperrisches Stüd.

A	B	C
Bei	Welen	Wingzererte
Umt	Reis	griech. Göttin
Fes	Teil	Kleidungsstück
Bang	Rain	Gehalt aus Guinar Freitag, „Mnen“
Bahn	Vina	karthagischer Feldherr
Gurr	Heim	hängige Quelle großer Einflusses
Name	Wind	Jäger
Don	Este	belgischer Badeort
Bord	Email	oberitalienische Landschaft
Dan	Veer	Gehalt aus der griechischen Sage
Heer	Tat	Schanzkütte

## Wie sie uns verlassen

Der Kameramann verschwindet von der Bildfläche; der Hellseher macht sich unsichtbar; der Barbier scheidet sich weg; der Straßensänger kehrt uns den Rücken; der Strumpfmacher gibt Ferien-geld; die Masseie drückt sich; der Desinfektor geht durch die Dämpfe; der Reivende empfiehlt sich; der Boxer schlägt sich in die Büsche; der Fleischer haut ab; der Rennfahrer läßt uns stehen; der Kegelbruder schiebt ab; der Ballonführer zieht seine; der Zahnarzt reißt aus; der Bäcker verkrümelt sich; der Schauspieler geht ab durch die Mitte; der Weichensteller entweicht; der Schneider geht durch die Lappen — und der Automobilist verduftet. Sa.

## Buchstabenkreuz



Die Buchstaben a-a-a-a-c-c-c-c-d-d-d-d-e-e-e-e-e-h-h-h-h-i-i-i-i-l-l-l-l-l-l-l-l-l-l-n-n-o-o-r-r-r-u-u-w-w-w-w sind in die Felder obenstehender Figur so einzutragen, daß die waagerechten und senkrechten Längsreihen gleichlautend ergeben: 1. Nadelholzbaum, 2. Desinfektionsmittel, 3. ärztliche Wissenschaft, 4. Schm.

## Verkehr

Wird der Fluß ein „i“ verlieren, kann er auch landauf fürrieren. Man.



## Im Kärntner Land

Freudenfeuer flammen, wenn die Dämmerung hernieder sinkt, von den hochragenden Berggipfeln des Kärntner Landes, freudig leuchten die Augen der Bewohner, hell erklingen trauliche Volksweisen. Man feiert in froher Stimmung die zehnjährige Wiederkehr der von gewalttätigen Feinden vorgeschrieben gewesenen Abtötung, die ein glänzendes Ergebnis hatte. Einig und fest hielt die Bevölkerung zusammen, man wollte sich nicht trennen vom alten Mutterlande, wenn dieses auch verwundet und zerissen am Boden lag! Und nun bildet Kärnten wieder ein Juwel im österreichischen Bundesstaate, ein Juwel mit seinen blinkenden Seen, in denen sich schneeumbüllte Berggipfel spiegeln, mit seinen ephemerantigen Burgen, die von trugigem Mannaesmut erzählen, mit seinen dunklen Waldungen und lichten Trüben, seinen fruchtbaren Fluren und Nebengeländen, seiner



Schloß  
Falken-  
stein



Schloß  
Hohenburg  
und Rosental



treuen, deutschen Einwohnerschaft. Wer sollte dies Land nicht lieben, der es je kennen gelernt, wer sollte nicht Sehnsucht empfinden, wieder seine Schritte hinzulenken, um erquickende Erholung und beschaulichen Frieden zu finden, um eine stille stimmungsvoller Eindrücke zu erhalten und den Herzschlag eines ferndeutschen Volkes zu fühlen. Freundlich und gütlich kommt es den Besuchern entgegen, deren Zahl aus Deutschland stets zunimmt; das mit vollem Recht! Denn wie viel des Schönen, des Erhabenen, des Gemüthvollen bietet uns dies „Liebland“, wie es einst ein Dichter genannt,

← Bild links: Das Seebachtal bei Mallnitz

der tief seine Poesie in sich aufgenommen. Hoch in die Wolken türmen sich die Karawanken, die Grenze nach Süden bildend. Im Kranze lieblicher Landschaften voll malerischer Abwechslung, dehnen sich weit hin die blauen Klüften des Wörther Sees aus mit blinkenden Badeorten wie Pörtlach und Velten, mit dem prächtigen Wilder Kaiserfirt an seiner nördlichen Spitze. Sagenumwobene Schlösser schauen in liebliche Täler, von blinkenden Flüssen durchzogen, unermüdet stehige Hände regen sich in den lauberen Dörfern, in den Städten schafft emsiger Bürgerfleiß dauernde Kulturwerte. So ist „Liebland“ oft gechildert und oft bejungen worden, aber noch nie genug in seinem ganzen feinen, eigenartigen und fesselnden Reiz.

Sonderbericht für unsere Beilage  
von Paul Lindenberg

Bild rechts: →  
Velten am Wörther See





